



**BỘ NGOẠI GIAO VIỆT NAM**  
Ministry of Foreign Affairs  
(Cơ quan bảo trợ)



**HIỆP HỘI DOANH NHÂN THÁI - VIỆT NAM**  
สมาคมนักธุรกิจไทย-  
เวียดนามแห่งประเทศไทย  
(Đồng tổ chức)



VĂN PHÒNG ĐBBQ  
VÀ UBND TỈNH TÂY NINH  
HIỆP HỘI DOANH NHÂN VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI  
Business Association Of Overseas Vietnamese  
(Đồng tổ chức)  
Số: 15484  
Ngày: 08.8.19  
C.V.P.  
Chuyển: K.T.T.C.

## THƯ MỜI

### HỘI NGHỊ XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI THÁI LAN - VIỆT NAM QUỐC TẾ MỞ RỘNG

Kính gửi: **ÔNG PHẠM VĂN TÂN**  
**CHỦ TỊCH UBND TỈNH TÂY NINH**

Nhằm tăng cường các hoạt động trao đổi, hợp tác thương mại giữa các doanh nghiệp kiều bào tại Thái Lan, các doanh nghiệp Thái Lan với các doanh nghiệp Việt Nam trong và ngoài nước và giới thiệu, quảng bá môi trường đầu tư, kinh doanh của Việt Nam, khuyến khích các nhà đầu tư, doanh nghiệp của Thái Lan đầu tư vào Việt Nam, thúc đẩy xuất khẩu hàng hóa của Việt Nam vào thị trường Thái Lan. Bên cạnh đó nhằm phát triển mạng lưới hội nhập toàn cầu, kết nối các doanh nghiệp trong và ngoài nước, tạo cơ hội giao thương, trao đổi kinh nghiệm, hợp tác xúc tiến đầu tư về các lĩnh vực đang rất được quan tâm hiện nay như: Nông nghiệp công nghệ cao, Văn hóa, Du lịch và dịch vụ, Xuất nhập khẩu, Logistic, IT công nghệ 4.0, Tài chính ngân hàng... đồng thời với mong muốn thắt chặt hơn nữa tình đoàn kết của cộng đồng người Việt tại Thái Lan, đóng góp chút công sức nhỏ bé của cộng đồng vào tiến trình hội nhập và phát triển của đất nước, Hiệp hội Doanh nhân Thái -Việt Nam (BAOTV) sẽ phối hợp với Hiệp hội Doanh nhân Việt Nam ở nước ngoài (BAOOV) tổ chức “**Hội nghị xúc tiến thương mại Thái Lan - Việt Nam quốc tế mở rộng**”.

Thời gian: Từ ngày 27/09 - 30/9/2019.

Địa điểm: Trung tâm tổ chức sự kiện VT Namnueng, TP Udon Thani, Thái Lan.

#### **Những điểm nhấn của Hội nghị:**

- Tổ chức trưng bày và giới thiệu sản phẩm các doanh nghiệp Việt Nam, Thái Lan và các doanh nghiệp kiều bào trên toàn thế giới
- Giới thiệu các dự án và kết nối các nhà đầu tư tiềm năng với các doanh nghiệp trong nước
- Tổ chức giao lưu và trao đổi chuyên đề với các chuyên gia hàng đầu và những tập đoàn nổi tiếng của Thái Lan đã và đang đầu tư vào Việt Nam.
- Chia sẻ kinh nghiệm, thu hút các nhà đầu tư của Thái Lan vào Việt Nam, đồng thời mở cơ hội đầu tư tại Việt Nam và xuất khẩu hàng Việt Nam sang

Thái Lan, các mô hình kinh doanh mới, các giải pháp nâng cao năng lực của doanh nghiệp nhằm tranh thủ tiềm năng của nền kinh tế số và cách mạng 4.0...

**Thành phần khách mời:**

- Các Bộ và cơ quan ban ngành Việt Nam, Đại diện chính phủ Việt Nam
- Các Bộ và cơ quan ban ngành Thái Lan, Đại diện chính phủ Thái Lan, lãnh đạo các tỉnh khu vực Đông Bắc, Thái Lan.
- Lãnh đạo các Hiệp hội kinh tế, Hiệp hội Doanh nhân, Doanh nghiệp của Việt Nam và Thái Lan
- Lãnh đạo các Tập đoàn, Doanh nghiệp Việt Nam và Thái Lan
- Các Doanh nghiệp, hội viên của Hiệp hội Doanh nhân Thái - Việt Nam, Hiệp hội Doanh nhân người Việt Nam ở nước ngoài và các Doanh nghiệp kiều bào trên toàn thế giới
- Cộng đồng người Việt Nam đang sinh sống tại Thái Lan

Ban tổ chức trân trọng kính mời **Ông Chủ tịch** cùng phái đoàn **Tỉnh Tây Ninh** đến tham dự và phát biểu tại buổi khai mạc Hội nghị ngày 28/9/2019 với thời lượng khoảng 5 phút kèm đoạn clip (5 phút) giới thiệu hình ảnh của tỉnh để trình bày về tình hình phát triển, kêu gọi đầu tư của **Tỉnh Tây Ninh**. Sự hiện diện của **Ông Chủ tịch** và đại diện của **Tỉnh Tây Ninh** là niềm khích lệ to lớn đối với những doanh nghiệp, doanh nhân tham gia đồng thời góp phần to lớn vào sự thành công của sự kiện.

*Thông tin liên hệ:*

Việt Nam: Ms. Ngọc (+84 978238185 / info@doanhnhanvietnam.org.vn)

Mr. Đặng (+84 966811432 / info@doanhnhanvietnam.org.vn)

Thái Lan: Mr. Hùng (+66 876370666/ hungudru@gmail.com)

Mr. Đông (+66 636794289/ baotvud@gmail.com)

Website: <https://www.tvitec.net> Email: tvitec2019@gmail.com

Trân trọng./.

**T.M BAN THƯỜNG VỤ HIỆP HỘI  
KT.CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**



**PETER HỒNG**

**T.M BCH HIỆP HỘI DOANH NHÂN  
THÁI-VIỆT NAM  
CHỦ TỊCH**



**HỒ VĂN LÂM**

**CHƯƠNG TRÌNH**  
**HỘI NGHỊ XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI THÁI LAN – VIỆT NAM**  
**QUỐC TẾ MỞ RỘNG**

Thời gian		Nội dung		Địa điểm	
Thứ 6 27/9/2019		Các đại biểu và khách mời đến thành phố Udon thani, Thái Lan		Centara Hotel Udon Thani	
Thứ 7 28/9/2019	Sáng	07.30-09.00	Dâng hương Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh tại Udon Thani	Làng Nông Ổn	
		09:00-12:00	Khai mạc Hội nghị		VT Namnueng
	Chiều	13:00-17:00	Kết nối thương mại (Business Matching)	Triển lãm	VT Namnueng
	Tối	18:30-21:30	Gala Dinner		VT Namnueng
Chủ nhật 29/9/2019	Sáng	09:00-12:00	Tọa đàm kinh tế Nông nghiệp công nghệ cao, Văn hóa, Du lịch và dịch vụ, Xuất nhập khẩu, Logistic, IT công nghệ 4.0, Tài chính ngân hàng...		VT Namnueng
		Chiều	13:00-15:00	Tọa đàm kinh tế phiên tổng thể Ký kết MOU và vinh danh các doanh nghiệp xuất sắc	
	Tối	18:30-21:30	Bế mạc Hội nghị và Gala diner		VT Namnueng
Thứ 2 30/9/2019		Các đại biểu và khách mời về nước			



HIỆP HỘI DOANH NHÂN VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI  
Business Association Of Overseas Vietnamese (BAOOV)



BỘ NGOẠI GIAO VIỆT NAM  
Ministry of Foreign Affairs



HIỆP HỘI DOANH NHÂN THÁI - VIỆT NAM  
สมาคมนักธุรกิจไทย-เวียดนามแห่งประเทศไทย

## HỘI NGHỊ

### XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI THÁI LAN- VIỆT NAM QUỐC TẾ MỞ RỘNG

#### 1. Giới thiệu

- “**Hội nghị xúc tiến thương mại Thái Lan-Việt Nam quốc tế mở rộng**” là nơi diễn ra các hoạt động triển lãm sản phẩm, xúc tiến thương mại, trao đổi công nghệ nhằm tăng cường giao thương, trao đổi, kết nối và hình thành mạng lưới giữa doanh nghiệp Việt ở trong nước với các doanh nghiệp Thái Lan, doanh nghiệp kiều bào tại khắp các châu lục. Bên cạnh đó nhằm giới thiệu, quảng bá môi trường đầu tư, kinh doanh của Việt Nam, khuyến khích các nhà đầu tư, doanh nghiệp của Thái Lan đầu tư vào Việt Nam, thúc đẩy xuất khẩu hàng hóa của Việt Nam vào thị trường Thái Lan.
- **Đơn vị tổ chức:** Hiệp hội Doanh nhân Việt Nam ở nước ngoài (BAOOV) và Hiệp hội Doanh nghiệp Thái - Việt Nam (BAOTV).
- **Đơn vị bảo trợ:** Ủy Ban Nhà Nước về người Việt Nam ở nước ngoài - Bộ Ngoại giao Việt Nam, Đại sứ quán Việt Nam tại Thái Lan.
- **Tham dự** Hội Nghị lần này có các doanh nghiệp Việt Nam, doanh nghiệp Việt Nam tại nước ngoài và các doanh nghiệp Thái Lan từ các lĩnh vực như Nông nghiệp, Du lịch, Dịch vụ, Công nghệ cao, Xuất nhập khẩu, Tài chính... Cùng với chương trình xúc tiến thương mại và các buổi tọa đàm kinh tế, Hội nghị sẽ đẩy mạnh giao thương, hợp tác và chuyển giao công nghệ giữa Việt Nam- Thái Lan với 28 quốc gia và vùng lãnh thổ.
- **Quy mô:** Dự kiến có trên 100 gian hàng với hơn 500 doanh nhân, đại diện doanh nghiệp tới từ Việt Nam cùng hàng trăm doanh nhân kiều bào, doanh nhân Thái Lan sẽ tham dự Hội Nghị và bà con kiều bào Việt Nam đang sinh sống tại Thái Lan sẽ tới tham dự sự kiện và Triển lãm
- **Thời gian:** Từ ngày 27 tháng 9 đến ngày 30 tháng 9 năm 2019
- **Triển lãm & Tọa đàm:** Trung tâm tổ chức sự kiện VT Namuang, TP Udon Thani, Thái Lan.
- Udon Thani, nằm ở Miền đông bắc của Thái Lan, cách thủ đô Viêng Chăn Lào khoảng 80 km, Udon Thani là một trong những trung tâm giao thông vận tải, thương mại và du lịch lớn ở vùng Đông Bắc Thái Lan, là tỉnh có đông Việt kiều nhất ở Thái Lan với hơn 60.000 người, có những ngôi làng Việt, Khu di tích lịch sử Hồ Chí Minh ở Nông Ôn thuộc xã Xieng Phin, bên cạnh đó có đền thờ Trần Hưng Đạo và một ngôi chùa mang tên Khánh An trong đó có cả trường dạy tiếng Việt dành cho bà con kiều bào và người dân địa phương.
- VT Namuang là Trung tâm tổ chức sự kiện, chuỗi siêu thị và nhà hàng của một doanh nhân kiều bào tại Udon Thani.
- **Khách sạn:** Centara Hotel Udon Thani.



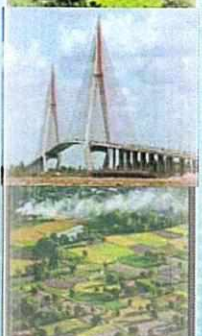
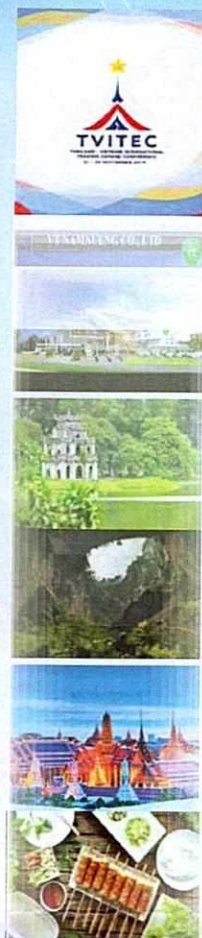
## 2. Chương trình

Thời gian		Nội dung		Địa điểm
<b>Thứ 6</b> 27/9/2019		Các đại biểu và khách mời đến thành phố Udon thani, Thái Lan		Centara Hotel Udon Thani
<b>Thứ 7</b> 28/9/2019	07.30-09.00	Dâng hương Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh tại Udon Thani		Làng Nông Ôn
	09:00-12:00	Khai mạc Hội nghị		VT Namnueng
	13:00-17:00	Kết nối thương mại (Business Matching)	Triển lãm	VT Namnueng
	18:30-21:30	Gala Dinner		VT Namnueng
<b>Chủ nhật</b> 29/9/2019	09:00-12:00	Tọa đàm kinh tế Nông nghiệp công nghệ cao, Văn hóa, Du lịch và dịch vụ, Xuất nhập khẩu, Logistic, IT công nghệ 4.0, Tài chính ngân hàng...		VT Namnueng
	13:00-15:00	Tọa đàm kinh tế phiên tổng thể Ký kết MOU và vinh danh các doanh nghiệp xuất sắc		VT Namnueng
	18:30-21:30	Bế mạc Hội nghị và gala dinner		VT Namnueng
<b>Thứ 2</b> 30/9/2019		Các đại biểu và khách mời về nước		

## 3. Chi phí tham gia

- **Người tham dự:** 390 USD / người
  - Phí trên bao gồm chi phí ăn, ở, khách sạn 4\* đi lại trong TP. Udon Thani 4 ngày 3 đêm từ 27/9 - 30/9/2019
  - Chi phí vé máy bay và chi phí làm visa khách tự chi trả
- **Chi phí gian hàng:** 190 USD / 1 gian hàng, kích thước 3m x 3m. Gian hàng được sử dụng từ 27/9/2019 đến 30/9/2019
- Doanh nghiệp có thể đăng kí thuê thêm gian hàng để mở rộng diện tích triển lãm.

Chi tiết gian hàng	Số lượng
Biển hiệu	1 chiếc
Bàn thông tin	1 chiếc
Bàn tư vấn	1 chiếc
Ghế ngồi	2 chiếc
Thùng rác	1 chiếc
Ổ cắm 220v 2 chấu	1 chiếc



#### 4. Thông tin tài trợ

- Các doanh nghiệp, tổ chức có thể tài trợ cho chương trình bằng tiền hoặc hiện vật, hoặc bằng việc hỗ trợ tổ chức chương trình. Nhà tài trợ có thể tham khảo các gói tài trợ và quyền lợi tương ứng như sau:

Quyền lợi nhà tài trợ	Kim cương 25,000 USD	Bạch kim 20,000 USD	Vàng 15,000 USD	Bạc 10,000 USD	Đồng 5,000 USD
Miễn phí trọn gói khách mời tham dự (*)	5	4	3	2	1
Miễn phí 1 gian hàng triển lãm	√	√	√	√	√
Được nhận kỷ niệm chương của BTC	√	√	√	√	√
Logo xuất hiện trên Backdrop của sự kiện	√	√	√	√	√
Phát biểu tại lễ khai mạc	√	√			
MC nhắc tên nhà tài trợ	√	√	√	√	
Dựng standee tại sự kiện (NTT chuẩn bị)	10 tấm	8 tấm	5 tấm	2 tấm	1 tấm
Đăng bài liên quan đến nhà tài trợ trên web của diễn đàn, BAOOV và BAOTV	6 bài	4 bài	3 bài	2 bài	1 bài
Lên tin truyền hình và báo điện tử	√	√	√		
Phát tài liệu quảng cáo tới người tham dự	√	√	√	√	√
Hỗ trợ gửi thông tin quảng cáo sản phẩm đến thị trường Thái Lan	√	√	√		

\*Bao gồm chi phí vé máy bay khứ hồi Việt Nam – Thái lan, ăn, ở, đi lại, khách sạn từ ngày 27/9- 30/9/2019

#### 5. Liên hệ ban tổ chức

Việt Nam: Ms. Ngọc (+84 978238185 / [info@doanhnhanvietnam.org.vn](mailto:info@doanhnhanvietnam.org.vn))

Mr. Đặng (+84 966811432 / [info@doanhnhanvietnam.org.vn](mailto:info@doanhnhanvietnam.org.vn))

Thái Lan: Mr. Hùng, (+66 876370666/ [hungudru@gmail.com](mailto:hungudru@gmail.com))

Mr. Đông (+66 636794289/ [baotvud@gmail.com](mailto:baotvud@gmail.com))

Website: <https://www.tvitec.net> Email: [tvitect2019@gmail.com](mailto:tvitect2019@gmail.com)



Thực phẩm sạch - Tiêu chí sống



HIỆP HỘI DOANH NHÂN VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI  
Business Association Of Overseas Vietnamese  
(Đồng tổ chức)



BỘ NGOẠI GIAO VIỆT NAM  
Ministry of Foreign Affairs  
(Cơ quan bảo trợ)



HIỆP HỘI DOANH NHÂN THÁI – VIỆT NAM  
สมาคมนักธุรกิจไทย-  
ะเทศไทยเวียดนามแห่งประเทศไทย  
(Đồng tổ chức)

## THƯ NGỎ

### HIỆP NGHỊ XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI THÁI LAN – VIỆT NAM QUỐC TẾ MỞ RỘNG

**Kính gửi: Các doanh nhân, doanh nghiệp và các tổ chức hội đoàn  
của doanh nhân Việt Nam**

Nhằm mục đích phát triển mạng lưới Doanh nhân Việt Nam trong nền kinh tế hội nhập toàn cầu, kết nối doanh nghiệp trong và ngoài nước, thúc đẩy hợp tác thương mại đầu tư, từ ngày 27-30 tháng 9 năm 2019, Hiệp Hội Doanh nhân Việt Nam ở nước ngoài (BAOOV) phối hợp với Hiệp hội Doanh nhân Thái – Việt Nam (BAOTV) tổ chức Hội nghị xúc tiến thương mại Thái Lan – Việt Nam quốc tế mở rộng (*Thailand- VietNam International Trading Expand Conference - TVITEC*) tại Trung tâm tổ chức sự kiện VT Namnueng, thành phố Udon Thani, Thái Lan dưới sự bảo trợ của Bộ Ngoại giao với một số hoạt động chính như sau:

**1. Triển lãm gian hàng:** Các doanh nghiệp trưng bày, giới thiệu sản phẩm, giao lưu kết nối thương mại với các chuyên gia, tập đoàn, doanh nghiệp hàng đầu của Thái Lan và Việt Nam.

**2. Tọa đàm kinh tế:** Các phiên tọa đàm về kinh nghiệm, giải pháp, mô hình kinh doanh mới nhằm nâng cao năng lực doanh nghiệp trong bối cảnh nền kinh tế số, cách mạng công nghiệp 4.0.

Tham dự Diễn đàn sẽ có đại diện một số Bộ, ban ngành, địa phương của Việt Nam và Thái Lan, Lãnh đạo các Hiệp hội kinh tế, Hiệp hội doanh nhân của Việt Nam và Thái Lan cùng 500 doanh nhân, đại diện doanh nghiệp tới từ Việt Nam cùng hàng trăm doanh nhân kiều bào và bà con kiều bào Thái Lan tới tham dự.

Ban Tổ chức xin trân trọng kính mời các doanh nhân, doanh nghiệp, các tổ chức của doanh nhân Việt Nam ở nước ngoài đăng ký tham gia và đăng ký tài trợ cho Hội nghị. Đại biểu đăng ký tham dự trước ngày 30/8/2019.

*Thông tin liên hệ:*

Việt Nam: Ms. Ngọc (+84 978238185/ info@doanhnhanvietnam.org.vn)  
Mr. Đặng (+84 966811432/ info@doanhnhanvietnam.org.vn)  
Thái Lan: Mr. Hùng (+66 876370666/ hungudru@gmail.com)  
Mr. Đông (+66 636794289/ baotvud@gmail.com)  
Website: <https://www.tvitec.net> Email: tvitect2019@gmail.com

Xin chân thành cảm ơn và gửi lời chào trân trọng!

**T.M BAN THƯỜNG VỤ HIỆP HỘI  
KT.CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**



**Peter Hồng**

**T.M BCH HIỆP HỘI DOANH NHÂN  
THÁI-VIỆT NAM  
CHỦ TỊCH**



**Hồ Văn Lâm**



**BỘ NGOẠI GIAO  
ỦY BAN NHÀ NƯỚC  
VỀ NGƯỜI VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 218/UBNDV-V3

V/v: Hội nghị xúc tiến thương mại Thái Lan – Việt Nam  
quốc tế mở rộng

Hà Nội, ngày 16 tháng 7 năm 2019

Kính gửi:

- Hiệp hội Doanh nhân Việt Nam ở nước ngoài;
- Hiệp hội Doanh nhân Thái – Việt Nam.

Phúc công văn số 02/TB-BAOTV ngày 19/6/2019 của Hiệp hội Doanh nhân Việt Nam ở nước ngoài (BAOOV) và Hiệp hội Doanh nhân Thái – Việt Nam (BAOTV) v/v tổ chức *Hội nghị xúc tiến thương mại Thái Lan – Việt Nam quốc tế mở rộng* tại Thái Lan, Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài, Bộ Ngoại giao có ý kiến như sau:

1. Bộ ngoại giao đánh giá cao sáng kiến của BAOOV và BAOTV trong việc phối hợp tổ chức Hội nghị. Sự kiện này sẽ là cơ hội thuận lợi để BAOOV và BAOTV xây dựng mạng lưới những doanh nghiệp kiều bào thành công, kết nối giữa doanh nghiệp trong và ngoài nước, thúc đẩy hợp tác đầu tư, thương mại. Bộ Ngoại giao nhất trí bảo trợ về mặt danh nghĩa cho Hội nghị.

2. Lãnh đạo Bộ Ngoại giao/Ủy ban sẽ dẫn đầu đoàn của Ủy ban tham dự và có bài phát biểu khai mạc Hội nghị.

3. Ủy ban sẽ phối hợp với BAOOV và BAOTV trong công tác tổ chức sự kiện này.

Xin trân trọng thông báo để Hiệp hội được biết và phối hợp./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thứ trưởng-Chủ nhiệm (để b/c)
- Lưu: VP, V3

**K.T CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**

